# Es lächelt der See

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **97 (1971)**

Heft 36

PDF erstellt am: **02.06.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-510537

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

## Es lächelt der See

Haben Sie schon ein Motorboot? Nein? Dann möchte ich Ihnen dringend empfehlen, sich unverzüglich eines anzuschaffen. Sie können sich gar nicht vorstellen, wie genußreich es ist, seine Freizeit auf dem Wasser zu verbringen.

Diese Ruhe im Vergleich zum Lärm in der Stadt! Nichts hören Sie als den Motorenlärm der Boote rings umher. Aber das ist gar kein Lärm, das ist Musik. Und das Wasser so klar und sauber wie in einem Bergsee! Abgesehen von einigen Oelflecken, die da und dort den Wasserspiegel farbig beleben. Und dann diese Luft! Reinster Sauerstoff! Kein Mensch merkt etwas von Abgasen. Und dann diese Bewegungsfreiheit, die man hat, ohne daß man sich selber viel bewegen muß! Es ist eine wahre Lust, hin und her und kreuz und quer zwischen den andern Booten in der Bucht hindurchflitzen und einander freundlich zuzuwinken. Zusammenstöße lassen sich bei einiger Vorsicht und Rücksicht leicht vermeiden. Die Wasservögel sind flink genug, der Gefahr, über den Haufen gefahren zu werden, durch rechtzeitige Flucht zu entgehen.

Wirklich, wer ein Motorboot hat, hat mehr vom Leben. Sie sollten unbedingt auch eines haben. Aber warten Sie nicht mehr länger zu! Es könnte sonst sein, daß Sie keinen Platz mehr haben auf dem See. fis

## Déformation professionnelle

Frage: Wie merkt man, ob ein Mann eine Lehrerin zur Frau hat?

Antwort: Sie sagt: «Schatz, hesch mi no gärn?»

Er antwortet: «Jo.»

Sie sagt: «Schatz, mach bitte en ganze Satz!» EK

## Arbeitsteilung

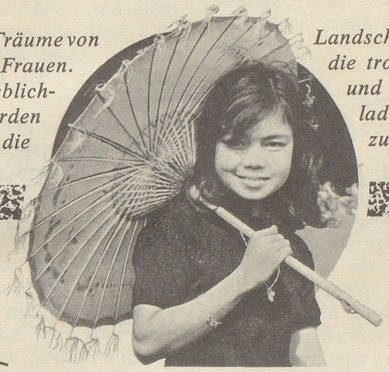
Der Geschäftsführer fragt den Kellner: «Hat das Pärchen da drüben schon gewählt?»

«Nein», erwidert der Kellner, «sie muß noch die Kalorien zusammenzählen und er das Geld.» Gy

## Autostopp

Ein sehr schmutziger Autostopper steht am Straßenrand. Sportwagen hält an: «He, du Robinson! Wennt uf d Insle wotsch, muesch ds Schiff näh, mit mir chasch nid faare!» – gibt Gas und braust davon. Hege


*Ferner Osten, Träume von anmutig schönen Frauen. Frauen, deren Lieblichkeit weltberühmt geworden ist. Aber auch die Landschaften und Städte, die tropischen Dschungel und weiten Sandstrände laden ein. Zum Erleben, zum Entdecken.*



Das Tollste aus dem tollen Winterprogramm 1971/72

# Ferner Osten

von **Fr. 1285.-**

bis Fr. 1795.– für 9 Tage

Wöchentliche Direktflüge ab Zürich. Vom 13. Dezember 1971 bis 18. April 1972. Zu diesem Preis erleben Sie Bangkok, die Hauptstadt von Thailand. Sie fliegen in einem Langstrecken-Jet DC-8 der SWISSAIR-Tochtergesellschaft BALAIR. Hin und zurück. (Oder zum gleichen Preis: Im Direktflug nach Colombo. Für Badeferien und Rundreisen auf dem Inselparadies Ceylon). Sie übernachten und (je nach Arrangement) essen in einem von uns geprüften und empfohlenen Hotel. Sie geniessen den ausgezeichneten «Alles-inbegriffen-Service» von Hotelplan. Und: Sie werden wieder kommen. Wie viele begeisterte Hotelplan-Gäste vor Ihnen.

**Weitere Fern-Ost-Angebote**

Ferienkombination Bangkok/Hongkong ab Fr. 2385.–
14 Tage Badeferien am Golf von Siam (Pattaya), ab Fr. 1970.–

**Weitere Angebote aus dem farbigen Hotelplan Gratis-Katalog «Internationale Ferienshow 1971/72»:**

Aegypten ab Fr. 712.–
Ostafrika ab Fr. 1250.–
Ostafrika Safaris ab Fr. 2535.–
Westafrika (Senegal) ab Fr. 995.–
Kanarische Inseln ab Fr. 565.–
Tunesien ab Fr. 550.–
Madeira ab Fr. 1095.–
Mallorca ab Fr. 409.–

**Ich will** NE/1

unbedingt mehr wissen über Ihr Winter-Sonnen-Reise-Bade-Programm. Bitte senden Sie mir umgehend Ihren 48-seitigen Gratis-Katalog «Internationale Ferienshow 1971/72».

Name/Vorname

Adresse

Plz, Ort

Hotelplan macht Ferien

4001 Basel, Steinenvorstadt 62, 061 - 23 77 11.
5400 Baden, Mellingerstrasse 1, 056 - 2 23 63.
3001 Bern, Hirschengraben 11, 031 - 22 78 24.
7000 Chur, Planaterrastrasse 2, 081 - 22 72 22.
6000 Luzern, Alpenstrasse 12, 041 - 23 75 45.
9001 St. Gallen, Frongartenstrasse 5, 071 - 22 61 61.
3600 Thun, Am Berntor, 033 - 3 50 21.
8402 Winterthur, Unt. Graben 35, 052 - 23 66 34.
8031 Zürich, Talacker 30, 051 - 27 14 50.
8004 Zürich, Badenerstr. 112, 01 - 39 36 36 (ab Nov. 71)
8001 Zürich, Buchungsstelle Shopville, Bahnhofpassage, 01 - 27 12 30. 8001 Zürich, Buchungsstelle Secura, Löwenstrasse 32, 01 - 27 64 48.